

# Russo/Lezione 14

---

Wikibooks, manuali e libri di testo liberi.

< [Russo](#)

## Indice

### Lezione 14 - Урок 14

#### Modi indefiniti

Infinito

Participio

Participio presente attivo

Participio passato attivo

Participio presente passivo

Participio passato passivo

Verbi riflessivi

Gerundio

**Vocabolario: cibi**

**Esercizi - Упражнения**

## Lezione 14 - Урок 14

### Modi indefiniti

#### Infinito

---

L'infinito dei verbi russi termina sempre in **ть**. Le vocali tematiche più frequenti sono **И** e **А**: **читать**, **любить** = leggere, amare). Le altre vocali ricorrono più raramente: **смотреть**, **сунуть**, **быть**, **поменять**, **колоть** (guardare, ficcare, essere, cambiare, pungere).

Nei verbi riflessivi all'infinito viene aggiunto, come di regola, anche il suffisso **-ся**: **смотреться** = guardarsi.

Esistono pochissimi verbi che non rispettino le regole su queste desinenze, ad esempio **идти** (andare) con tutti i suoi composti (**войти**, **выйти**, **перейти**, ecc.). Al riflessivo, come d'altra parte secondo regola, i composti di **идти** che assumano forma riflessiva prendono il suffisso **-сь** (**обойтись** (comportarsi, venire a costare)).

L'infinito in russo esiste, a differenza dell'italiano, solo in forma presente. Non esiste, ad esempio, forma corrispondente all'infinito passato " aver mangiato".

#### Participio

---

In russo c'è forte differenza tra il participio di verbi perfettivi e imperfettivi e tra forma attiva e passiva del participio. Come in italiano ci deve essere concordanza in genere numero e caso con il soggetto:

Genere	Participio presente attivo	Participio Passato Attivo	Participio Presente Passivo	Participio Passato Passivo
Maschile	-ЩИЙ	-ВШИЙ	ЫЙ	-ННЫЙ

Femminile	-щая	-вшая	-ая	-нная
Neutro	-щее	-вшее	-ое	-нное
Plurale	-щие	-вшие	-ие	-нные

## Participio presente attivo

Corrisponde al participio presente italiano e si usa per indicare un'azione contemporanea all'azione nella frase principale o per indicare un'azione propria di una persona in generale. Si forma partendo dalla III persona plurale del presente, si elimina la *т* finale e si aggiunge il suffisso indicato in tabella (ЩИЙ):

- читать (leggere) - читают (leggono) - читающий (leggente)
- гулять (camminare) - гуляют (camminano) - гуляющий (camminante)
- спать (dormire) - спят (dormii) - спящий (dormiente)

si forma solo dai verbi di aspetto imperfettivo.

Il suffisso щий assume le desinenze in base a genere e caso come un normale aggettivo:

- Я видел спящую девушку = Ho visto una ragazza dormiente (cioè, "che dormiva")
- Я встретился с гуляющим другом = Ho incontrato un amico camminante ("che stava camminando")

## Participio passato attivo

Corrisponde al participio passato italiano. Si forma dai verbi di aspetto perfettivo e indica un'azione anteriore a quella della frase principale, o dai verbi di aspetto imperfettivo e indica un'azione contemporanea a quella della frase principale in cui vi è un verbo al tempo passato. Si forma partendo dal tema del passato si elimina la *л* e si aggiunge il suffisso indicato in tabella:

- читать (leggere) - читал (lessi) - читавший (letto)
- гулять (camminare) - гулял (camminai) - гулявший (camminato)

## Participio presente passivo

Indica un'azione ripetuta o senza precisi riferimenti temporali. Si forma solo da verbi imperfettivi partendo dalla I persona plurale del presente si aggiunge il suffisso indicato in tabella:

- читать (leggere) - читаем (leggiamo) - читаемый (essere letto)
- Non presente nei verbi intransitivi

## Participio passato passivo

Indica un'azione anteriore a quella della frase principale. Si forma solo da verbi di aspetto perfettivo partendo dal tema del passato, si elimina la *л* e si aggiunge il suffisso indicato in tabella:

- читать (leggere) - читал (lessi) - читанный (essere stato letto)
- Non presente nei verbi intransitivi

A seconda del verbo il participio passato passivo può essere formato utilizzando anche le desinenze енный o -ённый. Questo accade nei verbi in cui il tema termina in consonante.

## Verbi riflessivi

Anche per i verbi riflessivi si possono formare participi attivi, seguendo le indicazioni sopra riportate e ricordandosi di mantenere come suffisso -ся:

Participio presente attivo

- нравиться (piacere) - нравятся (piacciono) - **нравящийся** (piaciuto)

Participio passato attivo:

- нравиться (piacere) - **нравился** (piacque) - **нравившийся** (essere piaciuto)

## Gerundio

---

Anche in questo caso c'è distinzione tra verbi perfettivi e imperfettivi. Per i verbi imperfettivi il gerundio si forma aggiungendo -а/-я al posto del suffisso all'infinito:

- читать (leggere) - **читая** (leggendo)
- гулять (camminare) - **гуляя** (camminando)

Per i verbi perfettivi invece, in genere (ma ci sono eccezioni), si aggiunge -в al posto del suffisso:

- прочитать (leggere) - **прочитав** (avendo letto)
- погулять (camminare) - **погуляв** (avendo camminato)

Il gerundio può essere formato anche con verbi riflessivi:

- нравиться (piacere) - **нравясь** (piacendo)
- понравиться (piacere) - **понравившись** (essendo piaciuto)

Come anticipato non sempre i verbi perfettivi si formano con la sostituzione di -в a -ть, per i verbi riflessi infatti la formazione del gerundio si effettua tramite l'utilizzo del suffisso -вши.

## Vocabolario: cibi

- хлеб (aiuto) - Pane
- водá (aiuto) - Acqua
- винó (aiuto) - Vino
- пíво (aiuto) - Birra
- мясо (aiuto) - Carne
- рыба (aiuto) - Pesce
- молоко (aiuto) - Latte
- сыр (aiuto) - Formaggio
- рис (aiuto) - Riso
- фрукты (aiuto) - Frutta
- овоци (aiuto) - Verdura
- сахар (aiuto) - Zucchero
- соль (aiuto) - Sale
- перец (aiuto) - Pepe / Peperone
- масло (aiuto) - Olio
- уксус (aiuto) - Aceto

## Esercizi - Упражнения

---

Questa pagina è stata modificata per l'ultima volta il 5 ago 2016 alle 10:47.

Il testo è disponibile secondo la [licenza Creative Commons Attribuzione-Condividi allo stesso modo](#) possono applicarsi condizioni ulteriori. Vedi le [condizioni d'uso](#) per i dettagli.